



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 10 december 2012 (11.12)
(OR. en)**

17550/12

OJ/CRP1 43

PRELIMINÄR DAGORDNING

Möte: 2433:e mötet i STÄNDIGA REPRESENTANTERNAS KOMMITTÉ
(Coreper I)

Datum: Onsdagen den 12 (kl. 10.00) och fredagen den 14 (kl. 10.00) december 2012

MÖTET ONSDAGEN DEN 12 DECEMBER 2012 (kl. 10.00)

1. Godkännande av dagordningen

I⁽¹⁾

2. Svar på skriftliga frågor till rådet från Europaparlamentets ledamöter (+)
 - a) E-008109/2012 från Andrew Henry William Brons
Den offentliga bilden av Europeiska rådets ordförande
16461/12 PE-QE 363

- b) E-008222/2012 från Laurence J.A.J. Stassen
Skapandet av en EU-armé
17230/12 PE-QE 383
- c) E-009091/2012 från Martin Ehrenhauser
Lägescentralen/Intcen - budget/personal
16342/12 PE-QE 358
- d) E-009194/2012 från Diogo Feio
EU:s budget från 2014 till 2020 - uttalanden av kommissionens ordförande
16454/12 PE-QE 362
- e) E-009230/2012 från Mikael Gustafsson
EU:s överskott av utsläppsrätter
16451/12 PE-QE 361
- f) E-009480/2012 från Werner Schulz och Rebecca Harms
Inreseförbud för två vitryska medborgarrättsaktivister från de litauiska myndigheterna
16391/12 PE-QE 360
- g) E-009510/2012 från Claude Moraes och Glenis Willmott
Storbritanniens möjlighet att välja att tillämpa åtgärderna före Lissabonfördraget så snart som en formell anmälan om gruppundantaget har gjorts
16462/12 PE-QE 364

3. Utkast till protokoll från rådets möten (*)

- a) 3169:e mötet i Europeiska unionens råd (Konkurrenskraft: inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor) i Bryssel den 30–31 maj 2012
10606/12 PV/CONS 30 COMPET 361 RECH 205 ESPACE 25
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (es)
- b) 3171:a mötet i Europeiska unionens råd (transport, telekommunikation och energi) i Luxemburg den 7–8 juni 2012
11279/1/12 PV/CONS 32 TRANS 209 TELECOM 124 ENER 312 REV 1
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 COR 1 (cs)
- c) 3173:e mötet i Europeiska unionens råd (miljö) i Bryssel den 11 juni 2012
11281/12 PV/CONS 34 ENV 543
+ REV 1 (dk)
+ REV 2 (ro)
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (ro)
- d) 3174:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Luxemburg den 12 juni 2012
11282/12 PV/CONS 35 AGRI 410 PECHE 222
+ COR 1
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

- e) 3175:e mötet i Europeiska unionens råd (transport, telekommunikation och energi) i Luxemburg den 15 juni 2012
11521/12 PV/CONS 36 TRANS 212 TELECOM 127 ENER 319
+ ADD 1
- f) 3176:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Luxemburg den 18 juni 2012
11563/1/12 PV/CONS 37 AGRI 428 PECHE 232 REV 1
+ COR 2 (lv)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
- g) 3177:e mötet i Europeiska unionens råd (sysselsättning, socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor) i Luxemburg den 21–22 juni 2012
11745/12 PV/CONS 38 SOC 601 SAN 163 CONSOM 91
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (hu)
- h) 3182:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Bryssel den 16 juli 2012
12843/12 PV/CONS 43 AGRI 521 PECHE 292
+ ADD 1

4. Målen T-465/09 (Jurašinović mot Europeiska unionens råd) och T-63/10 (Jurašinović mot Europeiska unionens råd)
– Tribunalens domar
17399/12 JUR 627 API 107 COWEB 206

5. Utkast till kommissionens direktiv .../.../EU av den XXX om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/57/EG om driftskompatibiliteten hos järnvägssystemet inom gemenskapen
– Beslut att inte motsätta sig antagandet
16273/12 TRANS 397
17137/12 TRANS 441

6. Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet Rullande materiel – godsvagnar i Europeiska unionens järnvägssystem och om upphävande av kommissionens beslut 2006/861/EG
– Beslut att inte motsätta sig antagandet
16152/12 TRANS 393
17133/12 TRANS 440

7. Utkast till kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 62/2006 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet (TSD) avseende delsystemet "Telematikapplikationer för godstrafik" i det transeuropeiska järnvägssystemet för konventionella tåg
 - Beslut att inte motsätta sig antagandet
 - 16282/12 TRANS 398
 - 17140/12 TRANS 442

8. Kommissionens delegerade förordning (EU) nr .../... av den 6 november 2012 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2011 vad gäller regler för tillämpningen av ett undantag från de specifika målen för koldioxidutsläpp från nya lätta nyttofordon
 - Avsikt att inte göra några invändningar mot en delegerad akt
 - 16146/12 ENV 851 ENT 288 DELACT 50
 - 17168/12 ENV 911 ENT 305 DELACT 53

9. Uttalande från Europeiska unionen och dess medlemsstater tillsammans med Kroatien och Island vid klimatkonferensen i Doha
 - Godkännande
 - 17532/12 ENV 933 ONU 154 DEVGEN 338 ECOFIN 1049 ENER 525
 - FORETS 83 MAR 145 AVIATION 195

10. "Mot en tryggad försörjning av radioisotoper för medicinsk användning i Europeiska unionen"
 - Antagande av rådets slutsatser
 - 17453/12 ATO 169 SAN 321

11. Förslag till rådets förordning om fastställande av orienteringspriserna och gemenskapens producentpriser för fiskeåret 2013 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000
 - Antagande
 - 16899/12 PECHE 506 OC 692
 - 17127/12 PECHE 517 OC 704

12. Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 7/2010 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter
 - Antagande
 - 16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665
 - 16739/12 TDC 22 UD 304 OC 675

13. Antagande av rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1344/2011 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullsatser för vissa jordbruks-, fiskeri- och industriprodukter
- Antagande
 - 16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666
 - 16740/12 TDC 23 UD 305 OC 676
14. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om förflyttning av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Godkännande av mandatet för trepartsmötet
 - 16949/12 AGRILEG 179 VETER 79 CODEC 2844
 - + ADD 1
 - 17529/12 AGRILEG 186 VETER 83 CODEC 2990
15. a) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om europeiska riskkapitalfonder (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om europeiska fonder för socialt företagande (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Godkännande av den slutliga kompromisstexten inför en överenskommelse (°)
 - 17317/12 EF 294 ECOFIN 1026 COMPET 758 SOC 985 IND 222 CODEC 2928
 - 17316/12 EF 293 ECOFIN 1025 COMPET 757 IND 221 CODEC 2927
 - 17319/12 EF 295 ECOFIN 1027 COMPET 759 SOC 986 IND 223 CODEC 2929
16. a) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om alternativ tvistlösning vid konsumenttvister och om ändring av förordning (EG) nr 2006/2004 och direktiv 2009/22/EG (**direktivet om alternativ tvistlösning för konsumenter**) (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om tvistlösning online vid konsumenttvister (**förordningen om tvistlösning online vid konsumenttvister**) (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Godkännande av den slutliga kompromisstexten inför en överenskommelse (°)
 - 17514/12 CONSOM 157 MI 818 JUSTCIV 355 CODEC 2987

17. Rådets genomförandebeslut om tillstånd för Bulgarien och Rumänien att tillämpa åtgärder som avviker från artikel 5 i direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt
- Antagande
 - 16662/12 FISC 179 OC 668
 - 17276/12 FISC 188 OC 713
18. ASSOCIERING MED MONENEGRO
- Fastställande av Europeiska unionens ståndpunkt inför det tredje mötet i stabiliserings- och associeringsrådet (Bryssel den 18 december 2012)
 - 17415/12 ME 11
 - + COR 1
19. UTVIDGNINGEN
- Anslutningsförhandlingarna med Island
- Kapitel 1: Fri rörlighet för varor
 - 17496/12 ELARG 131
20. UTVIDGNINGEN
- Anslutningsförhandlingarna med Island
- Kapitel 30: Yttre förbindelser
 - 17497/12 ELARG 132

II

21. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/70/EG om kvaliteten på bensin och dieselbränslen och om ändring av direktiv 2009/28/EG om främjande av **användningen av energi från förnybara energikällor**
- Inrättande av en ad hoc-grupp om indirekta ändringar av markanvändningen (ILUC) och arbetsmetoder (*)
 - 15189/12 ENV 789 ENER 417 ENT 257 TRANS 346 AGRI 686
 - POLGEN 170 CODEC 2432 (x)
 - 17304/12 ENER 515 ENV 918 ENT 307 TRANS 452 AGRI 837
 - POLGEN 209 CODEC 2922
22. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om årsbokslut, sammanställda redovisningar och rapporter i vissa typer av företag (**bokföringsdirektivet**) (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Redogörelse från ordförandeskapet för resultatet av det informella trepartsmötet ⁽¹⁾
23. **Förberedelse** inför rådets möte (**miljö**) den 17 december 2012
- Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén: **Strategi för att skydda Europas vattenresurser**
 - Antagande av rådets slutsatser
 - 16425/12 ENV 867 AGRI 772 DEVGEN 308 CHIMIE 85 RECH 417 ENER 476
 - TRANS 403 PROCIV 186 REGIO 132 MARE 11 PECHE 485
 - IND 195
 - 17250/12 ENV 916 AGRI 833 DEVGEN 329 CHIMIE 96 RECH 453 ENER 513
 - TRANS 448 PROCIV 209 REGIO 150 MARE 15 PECHE 522
 - IND 218
24. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om en mekanism för att **övervaka och rapportera utsläpp av växthusgaser** och för att rapportera annan information på nationell nivå och unionsnivå som är relevant för klimatförändringen (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
 - 17369/12 ENV 923 ENER 520 TRANS 454 IND 226 ONU 152 AGRIFORET 8
 - ECOFIN 1032 CODEC 2942
 - + COR 1

25. **Förberedelse** av den preliminära **dagordningen** inför rådets möte (**jordbruk och fiske**) den 18–20 december 2012
1. Förslag till rådets förordning om fastställande för år **2013** av **fiskemöjligheter** tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (*icke lagstiftande verksamhet*)
 - Politisk överenskommelse
 - 15254/12 PECHE 413 (x)
 - 17166/12 PECHE 518
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 2
 - 17528/12 PECHE 533
 2. Förslag till rådets förordning om fastställande för **2013** av **fiskemöjligheter** tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartygen, **i vissa andra vatten än EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd** som omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (*icke lagstiftande verksamhet*)
 - Politisk överenskommelse
 - 16291/12 PECHE 474
 - 17166/12 PECHE 518
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 2
 - 17528/12 PECHE 533
 3. Förslag till rådets förordning om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i **Svarta havet**
 - Politisk överenskommelse
 - 16889/12 PECHE 505
 - 17291/12 PECHE 527
 4. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1342/2008 av den 18 december 2008 om upprättande av en **långsiktig plan för torskbestånden** och det fiske som utnyttjar de bestånden (*icke lagstiftande verksamhet*)
 - Politisk överenskommelse om ordförandeskapets förslag
 - 13745/12 PECHE 343 CODEC 2130 (x)
 - 17340/12 PECHE 528 CODEC 2934
 - + ADD 1
26. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/98/EG om **vidareutnyttjande av information från den offentliga sektorn (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
 - 17310/12 TELECOM 247 PI 162 COMPET 756 AUDIO 129 CULT 160
 - CODEC 2925

27. **Förberedelse** inför rådets möte (**transport, telekommunikation** och energi) den 20 december 2012
1. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om riktlinjer för **transeuropeiska telekommunikationsnät** och om upphävande av beslut nr 1336/97/EG (**första behandlingen**) (*lagstiftningsöverläggning*)
 - Lägesrapport
16006/11 TELECOM 152 CODEC 1801 (x)
17257/12 TELECOM 241 AUDIO 126 CODEC 2914
 2. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om elektronisk identifiering och betrodda tjänster för **elektroniska transaktioner på den inre marknaden** (**första behandlingen**) (*lagstiftningsöverläggning*)
 - Lägesrapport och riktlinjedebatt
10977/12 TELECOM 122 MI 411 DATAPROTECT 73 CODEC 1576 (x)
17269/12 TELECOM 242 MI 804 DATAPROTECT 140 EJUSTICE 86
CODEC 2915
 3. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/98/EG om **vidareutnyttjande av information från den offentliga sektorn** (**första behandlingen**) (*lagstiftningsöverläggning*)
 - Lägesrapport
18555/11 TELECOM 212 PI 188 COMPET 619 CODEC 2426 AUDIO 83
CULT 120 (x)
17272/12 TELECOM 243 PI 160 COMPET 752 AUDIO 127 CULT 158
CODEC 2916
 4. **Europa 2020-strategin** (*icke lagstiftande verksamhet*)
 - a) Halvtidsöversyn av den digitala agendan för Europa – nästa steg
 - b) Den årliga tillväxtöversikten
 - Riktlinjedebatt
17339/12 TELECOM 249 MI 810 COMPET 761 CONSOM 154
DATAPROTECT 145 RECH 457 AUDIO 130 POLGEN 211
 5. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om periodisk **provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet** och om upphävande av direktiv 2009/40/EG (**första behandlingen**) (*lagstiftningsöverläggning*)
 - Allmän riktlinje
12786/12 TRANS 249 CODEC 1954 (x)
+ REV 1 (bg,cs,da,el,es,et,fi,ga,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)
+ ADD 1 (x)
+ REV 1 (bg,cs,da,el,es,et,fi,ga,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)
17242/12 TRANS 447 CODEC 2912
+ ADD 1

I

28. Utkast till kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU–Silc) vad gäller 2014 års förteckning över sekundära målvariabler för materiell fattigdom
- Antagande
 - 17266/12 STATIS 97 SOC 983
 - 17268/12 STATIS 98 SOC 984
29. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om genomförande av ett fördjupat samarbete för att skapa ett enhetligt patentskydd (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning + uttalande**)
- Antagande av lagstiftningsakten
 - PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70
 - 17503/12 CODEC 2983 PI 171 OC 733
 - + ADD 1
30. Förslag till rådets förordning om genomförande av ett fördjupat samarbete för att skapa ett enhetligt patentskydd när det gäller tillämpliga översättningsarrangemang (**lagstiftningsöverläggning**)
- Antagande av lagstiftningsakten
 - 18855/2/11 PI 194 OC 106 REV 2
 - 17429/12 PI 168 OC 729

II

31. Förslag till rådets förordning om anpassning med verkan från och med den 1 juli **2012** av **löner och pensioner för tjänstemän** och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna
- Analys av kommissionens förslag
17428/12 STAT 48 FIN 1023

(Denna punkt kommer att behandlas i en begränsad krets)

32. Utnämning av fyra ledamöter till **Europeiska läkemedelsmyndighetens styrelse (EMA)**
- Rekommendation till rådet
11966/12 PHARM 55 SAN 166 MI 460 AGRILEG 135 (x)
15798/12 PHARM 79 SAN 267 MI 692 AGRILEG 163
+ COR 1
15799/12 PHARM 80 SAN 268 MI 693 AGRILEG 164

(Denna punkt kommer att behandlas i en begränsad krets)

27. **Förberedelse** inför rådets möte (**transport, telekommunikation** och energi) den 20 december 2012 (**fortsättning**)

6. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av **Fonden för ett sammanlänkat Europa (första behandlingen)** (*lagstiftningsöverläggning*)
- Lägesrapport
16176/11 CADREFIN 117 POLGEN 177 REGIO 111 ENER 345 TRANS 292
TELECOM 161 COMPET 472 MI 533 ECO 129 (x)
+ REV 3 (bg,el,es,et,hu,it,lt,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)
+ REV 4 (cs,da,de,en,fi,fr,ga,lv,mt) (x)
+ REV 5 (nl) (x)
17107/12 TRANS 437 FIN 986 CADREFIN 496 POLGEN 206 REGIO 148
ENER 508 TELECOM 237 COMPET 747 MI 798 ECO 147
CODEC 2884
7. Meddelande från kommissionen: **EU:s yttre luftfartspolitik** – att möta framtidens utmaningar (*icke lagstiftande verksamhet*)
- Antagande av rådets slutsatser
14333/12 AVIATION 143 RELEX 876 (x)
17246/12 AVIATION 188 RELEX 1112

8. Förslag till rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av **Europa–Medelhavsavtalet om luftfart** mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten **Israels** regering, å andra sidan (*icke lagstiftande verksamhet*)

– Antagande

16826/12 AVIATION 182 RELEX 1077 ISR 21 OC 684

16828/12 AVIATION 183 RELEX 1078 ISR 22 OC 685

17247/12 AVIATION 189 RELEX 1113 ISR 23 OC 712

22. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om årsbokslut, sammanställda redovisningar och rapporter i vissa typer av företag (**bokföringsdirektivet**) (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**) (**fortsättning**)

– (ev.) Förberedelser inför nästa informella trepartsmöte

17521/12 DRS 136 COMPET 765 ECOFIN 1047 CODEC 2988

– Övriga frågor

⁽¹⁾ Dessa punkter kommer att behandlas i Mertensgruppen den 11 december 2012.

(+) Punkt som kan antas genom förenklat skriftligt förfarande i enlighet med artikel 12.2 i rådets arbetsordning.

(°) Punkt där Coreper får fatta beslut i procedurfrågor i enlighet med artikel 19.7 i rådets arbetsordning.

(x) Dokumentet inte tillgängligt i möteslokalen.